

din oraș, dar și cu bibliotecile sătești și comunale limitrofe. Punctul ei forte, însă, îl reprezintă colaborarea de peste 15 ani cu Cenaclul Literar „Mircea Eliade”.

Cuvinte cheie: biblioteci publice – istoric, biblioteci publice – comunitate, biblioteci publice – evenimente, aniversări

**Mariana-Tatiana Rusu. „Ștafeta Povestilor” la Colegiul Național „Gheorghe Lazăr” din Sibiu. Concurs realizat în cadrul proiectului interjudețean „Biblioteca – Fereastră deschisă spre nenumărate vieți”**

Rolul CDI-urilor și al bibliotecilor școlare este de a-i ajuta pe elevi să își formeze competențe infodocumentare și aptitudini în prelucrarea și utilizarea informației, de a le cultiva interesul pentru lectură. Concursul „Ștafeta Povestilor” este un exemplu despre cum se poate îndeplini acest rol prin intermediul activităților non-formale, interactive. Găzduit de fiecare școală participantă, timp de trei săptămâni și transmis de la o unitate la alta, concursul include și o festivitate de premiere a activităților și materialelor realizate în cele două secțiuni ale sale. Sunt prezentate câteva activități și materiale realizate de elevii Colegiului Național „Gheorghe Lazăr” din Sibiu.

Cuvinte cheie: biblioteci școlare – promovarea lecturii, biblioteci școlare – colaborare, concursuri, biblioteci școlare – utilizatori

**Rodica Maria Volovici, Liliana Opreșcu. „Telegraful Român” – gazetă românească sibiană**

„Telegraful Român”, gazeta românească sibiană cu cea mai lungă apariție din România, a fost înființată în ianuarie 1853 la inițiativa și sub îndrumarea mitropolitului Transilvaniei, Andrei Șaguna. Gazeta bisăptămânală de informare socială și culturală a folosit la început scrierea chirilică și, din 1864, scrierea latină. După o prezentare a începuturilor, în care este redată petiția – culeasă în original – destinată informării opiniei publice cu privire la apariția revistei, articolul se centrează pe prezentarea redactorilor și a titlurilor ei. Biblioteca Universității „Lucian Blaga” din Sibiu propune un model de conservare a publicațiilor originale valoroase, prin transliterarea din caractere chirilice / alfabet de tranziție, în caractere latine, facilitând lectura online a acestor documente și păstrând originalele în condiții optime.

Cuvinte cheie: publicații periodice – „Telegraful Român”, prezentare generală, Biblioteca Universității „Lucian Blaga” Sibiu – bibliotecă digitală

**Maria Carmen Nadia Petre. Întâlnirea Anuală Generală a Asociației Europeana Network și lucrările Forumului Cultural European, Milano, Italia, Decembrie 2017**

Întâlnirea Anuală Generală a Asociației Europeana Network, desfășurată în perioada 6-8 decembrie 2017 la Milano în Italia, a fost organizată de Fundația Europeana și găzduită de Muzeul Național pentru Știință și Tehnologie „Leonardo da Vinci”. Întrunirea a oferit un spațiu pentru schimbul de experiență, un forum de discuții util pentru înțelegerea provocărilor aduse de explozia informațională și de căutare de noi strategii pentru biblioteci. Forumul Cultural European a fost, de asemenea, un eveniment important care a inclus un volum mare de informații din cele mai variate tematici culturale. Articolul expune pe larg succesiunea evenimentelor și a temelor dezbătute în cadrul întâlnirii anuale și a forumului cultural, cu detalierea aspectelor privind proiectele, bunele practici și direcțiile de dezvoltare viitoare a domeniului.

Cuvinte cheie: biblioteci – evenimente, Întâlnirea Anuală Generală a Asociației Europeana Network

**Ana Macovei. A citi sau a nu citi ...**

Promovarea lecturii în rândul copiilor este o componentă esențială a activității bibliotecarului școlar. Alături de profesori, rolul său este să scoată la lumină cartea de valoare și să o prezinte elevilor. Articolul semnalează proiectul de creare și editare online a unui „Ghid al cititorului modern” de către bibliotecarii școlari și responsabili CDI din 38 de instituții școlare din județul Neamț. Coordonat de Casa Corpului Didactic Neamț, ghidul va cuprinde recomandări de lectură pentru școlari, dorindu-se a fi o bibliografie a cărților preferate deopotrivă de bibliotecari, profesori și elevi.

Cuvinte cheie: biblioteci școlare – promovarea lecturii, biblioteci școlare – utilizatori, lectură – recomandări – proiecte

**Anca Moraru. Revista Biblioteca. Februarie 2003**

Dată fiind aniversarea, anul acesta, a 70 de ani de la înființarea revistei *Biblioteca*, vă propunem o rubrică ad hoc prin care încercăm să ne reamintim de teme și subiecte tratate de-a lungul timpului, de personalități și de specialiști, ori de colegi obișnuiți care și-au încercat condeiul în paginile revistei. Continuăm, iată, cu numărul din februarie 2003, cu scurte descrieri ale articolelor apărute.

Cuvinte cheie: revista Biblioteca – aniversare, revista Biblioteca – autori

**Cristina Popescu. Sustaining the Reading that Nourishes the Spirit**

The information is an extremely important variable in any society, independent of any geographic coordinates, but dependent on how each of us perceive it and use it in a creative way. Charged with significance, the information becomes knowledge. The phrase “knowledge society” is unanimously recognized as the most appropriate to characterize concisely the today society. The text is a remarkable essay that supports the importance of the book and reading, in a world where the mirage of words, especially of the well-crafted ones, overwhelms us. Whether we are writers, researchers or teachers or we are librarians, intermediaries of knowledge, we have to promote the belief that the value is the attribute of the cultivated public.

Keywords: reading, information – information society

**Mihai Constantinescu. Analysis of the Distribution of Citations as a Substitute for the Factor of Impact**

Several journals indexed in the *Journal Citation Reports*, *Social Sciences Citation Index* are analyzed from the perspective of the distribution of citations. From a methodological point of view, the analysis process described in the article “*A simple proposal for the publication of journal citation distributions*” (Larivière et al) is followed. The purpose of the analysis is to verify the existence of a statistically significant variation of the impact factor, similar to that observed by the authors of the mentioned article. The selection of the journals is a result of the fact that, of the journals analyzed in the article, only one is from the social sciences domain. Although most of the reviewed journals are multidisciplinary, the number of the

social science articles is so small, that these journals are not, in fact, representative for the social sciences domain.

Keywords: Journal Citation Reports – analysis, citations distribution, impact factor, measurements

### **Alla Panici. National Library of the Republic of Moldova in the Context of the Transition to the Digital Age**

The history and stages of the digitization of the information within the National Library of the Republic of Moldova are briefly synthesized in conjunction with the worldwide digitization process: from the creation of the automated library catalogs to the creation of the digital libraries. The article highlights the fact that the constant development of the information technologies will allow the achievement of currently unattainable goals: creating collections of digitized three-dimensional objects, collections of the virtual reality worlds, etc., designed to meet exhaustively the complex information requirements of the modern user.

Keywords: National Library of the Republic of Moldova – collections – digitization, digital libraries, online catalogs

### **Daniela-Georgeta Ciobanu. Cernavodă Town Library**

The Cernavodă Town Library was established in 1953 and, after 65 years, is still on the right bank of the Danube river, in the city known for the Anghel Saligny Bridge, for the Danube-Black Sea Canal and for the only nuclear power plant in Romania. At present, the library is to be found in a bright and large space, suitable for reading and studying, on the upper floor of the City Hall. In 2009, the library joined the national program “*Biblionet – the World in My Library*” and, under the coordination of the Constanța County Library, organizes cultural events, collaborates with schools and kindergartens in the city, and with the libraries from the limitrophe villages and communes. Also very important is the collaboration of 15 years with the “Mircea Eliade” Literary Cenacle.

Keywords: public libraries – history, public libraries – community, public libraries – events, anniversary

### **Mariana-Tatiana Rusu. „Ștafeta Poveștilor” (Relay Race of the Stories) at the “Gheorghe Lazăr” National College in Sibiu. Competition organized within the Inter-County Project „Biblioteca – Fereastră deschisă spre nenumărate vieți” (Library – an Open Window to Innumerable Lives)**

The role of the Documentation and Information Centers and of the school libraries is to help the students develop infodocumentary abilities needed in the processing and use of information, to cultivate their interest in reading. The “Ștafeta Poveștilor” (Relay Race of the Stories) contest is an example on how to fulfill this role through non-formal, interactive activities. Hosted by the each participating school, for three weeks, and transmitted from one unit to another, the contest also includes a festivity in which the activities and the created materials are rewarded. Some activities and materials made by the students of the “Gheorghe Lazăr” National College in Sibiu are presented.

Keywords: school libraries – reading promotion, school libraries – collaboration, contests, school libraries – users

### **Rodica Maria Volovici, Liliana Oprescu. „Telegraful Român” (the Romanian Telegraph) – a Romanian Periodical from Sibiu**

“*Telegraful Român*”, the Romanian magazine from Sibiu, has the longest appearance in Romania and was established

in January 1853 at the initiative and under the guidance of the Metropolitan of Transylvania, Andrei Șaguna. The biweekly magazine for social and cultural information firstly used the Cyrillic alphabet and, from 1864, the Latin alphabet. The article includes a presentation of the beginnings, in which the petition (transliterated in original) informing the public about the appearance of the magazine is reproduced, and focuses on the editors and its titles. The “Lucian Blaga” University Library in Sibiu proposes a solution for the preservation of the valuable original publications, by transliterating their content from Cyrillic / transitional alphabet into Latin alphabet, facilitating the online reading and keeping the originals in optimal conditions.

Keywords: periodical publications – *Telegraful Român* (the Romanian Telegraph), overview, “Lucian Blaga” University Library in Sibiu – digital library

### **Maria Carmen Nadia Petre. Annual General Meeting of the Europeana Network Association and the Papers of the European Culture Forum, Milano, Italy, December 2017**

The Annual General Meeting of the Europeana Network, held between December 6-8, 2017 in Milano, Italy, was organized by the Europeana Foundation and hosted by the National Museum of Science and Technology “Leonardo da Vinci”. The meeting provided a space for the experience exchange, a discussion forum for understanding the challenges of the information explosion and for seeking new strategies for libraries. The European Cultural Forum was also an important event which included a large amount of information of the most diverse cultural themes. The article presents the succession of the events and themes debated in the annual meeting and cultural forum, detailing the aspects of the projects, best practices and directions of the future development of the field.

Keywords: libraries – events, the Europeana Network Association Annual General Meeting

### **Ana Macovei. To Read or not to Read ...**

Promoting reading among children is an essential component of the activity of the school librarian. Together with the teachers, his/her role is to bring out the value of the book and present it to the students. The article signals the project of creating and online editing of a “Modern Reader’s Guide” by the school librarians and the documentation and information centers librarians from 38 school institutions from the Neamț County. Coordinated by the Neamț Teaching Staff Centre, the guide will contain reading recommendations for pupils, and is intended to be a bibliography of books that are equally favored by librarians, teachers and pupils.

Keywords: school libraries – reading promotion, school libraries – users, reading – recommendations – projects

### **Anca Moraru. Biblioteca. February 2003**

Given the anniversary, this year, of 70 years since the establishment of the *Biblioteca* magazine, we propose an ad hoc rubric through which we try to recall themes and topics that have been analyzed over the time, by personalities and specialists, and by other colleagues who tried their skills in the pages of the magazine. We continue with the issue from February 2003, with short descriptions of its articles.

Keywords: *Biblioteca* magazine – anniversary, *Biblioteca* magazine – authors